

Gigaset

Repeater

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Ważne informacje

Zastosowanie

Do telefonów bezprzewodowych Gigaset.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga

Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Z informacjami tymi należy zapoznać również dzieci.

	Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.
	System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim). W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).
	Urządzenia nie są wodoszczelne. Nie wolno w związku z tym instalować ich w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki, ani w pobliżu prysznica.
	Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.
	Urządzenie Gigaset należy przekazywać osobom trzecim tylko wraz z instrukcją obsługi.
	Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.

Wskazówka

Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie połączeń alarmowych.

	Wszelkie urządzenia elektrycznie i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami. Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2002/96/EC. Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżą szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.
---	--

Zawartość opakowania

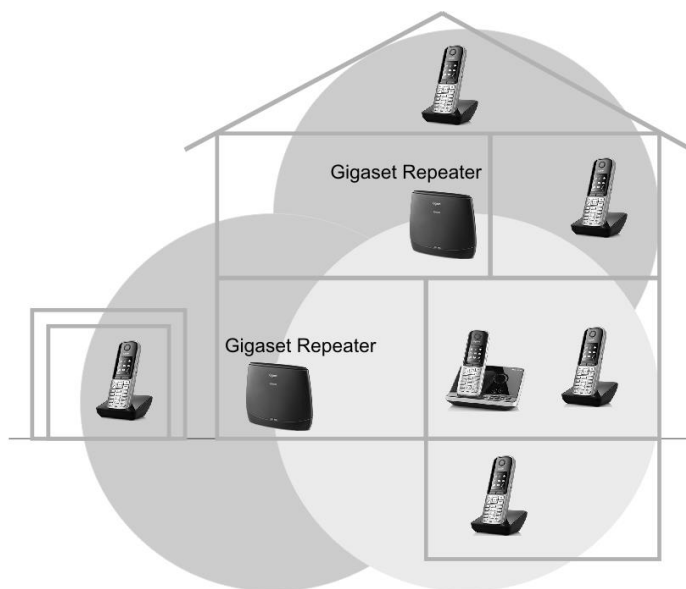
- 1 Gigaset Repeater 2.0
- 1 zasilacz
- instrukcja obsługi

Wprowadzenie

Gigaset Repeater rozszerza zasięg stacji bazowej DECT. Z jedną stacją bazową może być użytych do 6 Repeaterów. Maksymalna ich liczba zależy od modelu stacji bazowej i rodzaju transmisji DECT (szyfrowana/nieszyfrowana).

W powiększonym przez Gigaset Repeater zasięgu można prowadzić 2 rozmowy telefoniczne.

Użycie Repeatera nie zmniejsza maksymalnej liczby słuchawek, która może być załogowana w stacji bazowej.



Gigaset Repeater 2.0 obsługuje:

- Bezpieczne transmisje DECT (szyfrowane)

Szyfrowane połączenia DECT pomiędzy Repeaterem a stacją bazową są obsługiwane przez telefony począwszy od modeli Gigaset C620/C620A. Gigaset Repeater może również współpracować z innymi stacjami bazowymi. W takim przypadku transmisja DECT pozostaje nieszyfrowana.

- Połączenia w jakości HD (VoIP)

Funkcja ta dostępna jest z telefonami Gigaset IP kompatybilnymi z Repeaterem 2.0. W niektórych przypadkach może być wymagana aktualizacja oprogramowania.

Wskazówka

Informacje na temat kompatybilności z poszczególnymi stacjami bazowymi Gigaset dostępne są na stronie www.gigaset.com/compatibility

Szczegółowe informacje dotyczące obsługi stacji bazowej z Repeaterem zamieszczone są w instrukcji obsługi poszczególnych telefonów Gigaset.

Przegląd



Przód

Dwie diody LED wskazujące aktualny tryb pracy
(wyjaśnienie na **stronie 6**)



Tył

Przycisk (funkcja resetu oraz tony weryfikacyjny opisane jest na **stronie 7**)

Gniazdo zasilania

- Podłącz wtyk zasilacza znajdującego się w zestawie.

Przygotowanie

Przed przystąpieniem do rejestracji sprawdź, czy Twoja stacja bazowa ma możliwość współpracy z Repeaterem i jak przygotować ją do tej procedury.

Przed rozpoczęciem rejestracji umieść Repeater blisko stacji bazowej i gniazda zasilania. Jeśli w stacji bazowej zarejestrowane są już Repeatery upewnij się, że są włączone i również znajdują się w pobliżu stacji bazowej.

Rejestracja automatyczna

Przeprowadź następujące czynności:

- Włącz Repeater: Umieść zasilacz w gnieździe sieciowym. Urządzenie włączy się i pozostanie w trybie rejestracji przez 5 minut.
- W stacji bazowej uruchom tryb rejestracji w taki sam sposób, jak ma to miejsce w przypadku dodawania nowych słuchawek. Szczegółowy opis tej czynności znajduje się w instrukcji obsługi telefonu.

Repeater zostanie automatycznie zarejestrowany w stacji bazowej. Stan rejestracji zostanie potwierdzony przez diody LED (**patrz strona 6**).

Wskazówka

Upewnij się, że podczas rejestrowania Repeatera w pobliżu nie znajdują się inne stacje bazowe będące w trybie rejestracji.

Wyrejestrowanie

Podczas użytkowania systemu może zająć potrzeba wyrejestrowania Repeatera, np. w celu wymiany. Informacje na ten temat znajdują się w instrukcji obsługi telefonu.

Instalacja

Po udanej rejestracji Repeater może być zamontowany w miejscu, gdzie ma zwiększyć zasięg. Należy jednak upewnić się, czy po ustawieniu i włączeniu urządzenia w docelowej lokalizacji lewa dioda LED świeci światłem ciągłym. Jeśli momentami gaśnie lub miga, wówczas odległość od stacji bazowej jest zbyt duża, lub na drodze fal radiowych znajdują się przeszkody (np. zbyt grube ściany lub duże metalowe obiekty).

W celu znalezienia optymalnego miejsca instalacji można posłużyć się słuchawką z wyświetlaniem siły sygnału.

- Aby skorzystać po raz pierwszy ze słuchawki w obrębie zasięgu powiększonego przez Repeater, należy wyłączyć i włączyć słuchawkę w jego zasięgu (ale z dala od zasięgu stacji bazowej).



Uwaga

Jeśli używasz kilku Repeaterów zwróć uwagę, aby odległość między nimi wynosiła przynajmniej 10 m.

Obsługa

Funkcje diod LED

Lewa dioda LED: stan rejestracji i działanie urządzenia

W użyciu	wyłączona	brak zasilania
	świeci ciągle	połączony ze stacją bazową
	miga	brak łączności ze stacją bazową
Niezarejestrowany	miga 2 x na sekundę	tryb rejestracji automatycznej
	wyłączona	nieudana rejestracja automatyczna (po 5 min.)

Prawa dioda LED: obsługa słuchawek

W użyciu	wyłączona	brak słuchawek
	miga 1x na sekundę	jedna słuchawka w zasięgu Repeatera
	miga 2x na sekundę	dwie słuchawki w zasięgu Repeatera
	świeci ciągle	stacja bazowa nieprzygotowana do współpracy z Repeaterem (nie dotyczy stacji bazowych w których tryb Repeatera można włączać/wyłączać)

Resetowanie Repeatera

Jeśli rejestracja nie przebiegła pomyślnie, lub z innych powodów wymagana jest ponowna rejestracja Repeatera, można przywrócić ustawienia fabryczne Repeatera.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk umieszczony z tyłu Repeatera (lewa dioda LED miga wolno).
- Zwolnij przycisk gdy lewa dioda LED zacznie migać szybko (po około 10 sekundach).

Ton weryfikacyjny

Ton weryfikacyjny informuje o pracy słuchawki w obrębie powiększonego zasięgu (**patrz strona 6**). Dźwięk słyszalny jest w słuchawce co 2,5 sekundy podczas rozmowy.

Procedura włączenia:

Repeater:

- Aby włączyć ton weryfikacyjny:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk z tyłu Repeatera aż do zaświecenia się prawej diody LED (po około 20 sekundach)
- Aby wyłączyć ton weryfikacyjny:
Naciśnij i przytrzymaj przycisk aż do zgaśnięcia prawej diody LED (po około 20 sekundach)

Słuchawka:

- Zajmij linię (przytrzymaj przycisk odbioru połączenia „zielonej słuchawki”).
- Jeśli w słuchawce słyszysz ton weryfikacyjny oznacza to, że znajdujesz się w obszarze powiększonego zasięgu. Jeśli nie słyszysz tonu weryfikacyjnego przejdź w kierunku Repeatera.

Pozostałe

Rozwiązywanie problemów

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Lewa dioda LED miga nawet po zakończeniu procedury rejestracji	Brak połączenia radiowego ze stacją bazową	Powtórz rejestrację
Lewa dioda LED miga po umieszczeniu Repeatera w docelowej lokalizacji	Brak połączenia radiowego ze stacją bazową	Wybierz inną lokalizację
Lewa dioda LED nie świeci się	Brak zasilania	Sprawdź zasilanie
Brak działania słuchawki w obrębie zasięgu Repeatera	Repeater niezarejestrowany Brak połączenia radiowego ze stacją bazową Słuchawka nie może odnaleźć Repeatera	Powtórz rejestrację Wybierz inną lokalizację Wyłącz i włącz słuchawkę
Prawa dioda LED świeci się	Stacja bazowa nie jest przygotowana na współpracę z Repeaterem	Włącz tryb Repeatera w stacji bazowej, uruchom ponownie Repeater (wyłącz i włącz zasilanie)
Nie można zarejestrować kolejnych Repeaterów	Zarejestrowano już maksymalną ilość Repeaterów dla tej stacji bazowej	Wyrejestruj nieużywane Repeatery, lub wyłącz szyfrowanie transmisji w stacji bazowej (patrz instrukcja obsługi telefonu)

Dane techniczne

Standard:	DECT, GAP
Zakres częstotliwości:	1880 – 1900 MHz
Moc nadawcza:	10 mW (średnia moc na kanał)
Zasięg:	do 300 m w terenie otwartym do 50 m w pomieszczeniach
Zasilanie:	230V, 50 Hz (zasilacz wtyczkowy)
Pobór mocy:	czuwanie: 0,7 W rozmowa: 0,9 W
Temperatura pracy:	0° C do 45° C
Wymiary:	131 x 111 x 50 mm
Masa:	154 g
Przewód zasilający:	ok 1,8 m

Konserwacja

Gigaset Repeater powinien być wycierany **wilgotną** ściereczką lub ściereczką antystatyczną. **Nigdy** nie używaj suchej ściereczki (ze względu na możliwość powstania ładunków statycznych).

Gwarancja

UWAGA!

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.
Jakiegolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ:

Nr fabryczny: **Data sprzedaży:**



Pieczęć i podpis sprzedawcy

**Dane i podpis
użytkownika:**
.....
.....
Akceptuję warunki niniejszej gwarancji.

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym Autoryzowanym Punkcie Serwisowym uzyskacie Państwo pod numerem Infolinii: 801 140 160

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową bądź innych przepisów Polskiego Prawa.
3. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Mińska 63A udziela gwarancji na produkt na okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
 - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
 - brak dowodu zakupu
 - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
 - brak akceptacji warunków gwarancji przez kupującego
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego Gigaset.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną oraz dowodem zakupu produktu.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
 - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z głównym przeznaczeniem
 - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które całkowicie uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego głównym przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
 - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
 - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
 - c. uszkodzenia i wady na skutek:
 - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
 - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
 - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
 - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
 - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
 - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
 - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieuziemionego gniazda zasilającego
11. Gigaset Communications Polska Sp. z o.o. nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

© Gigaset Communications GmbH 2013

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY